**Tłumaczenie ustne PL-FR 1**

Jeśli padłeś ofiarą przestępstwa, zapewne doświadczyłeś traumatycznych przeżyć, zwłaszcza jeśli przebywasz za granicą.**/** Jako ofierze przestępstwa przysługuje ci szereg praw.**/** Władze danego państwa i organizacje działające na jego terenie pomogą ci przetrwać ten trudny okres.**/** Zapewne udzielą ci stosownych wskazówek./ Możliwe, że nie będziesz wiedzieć, co robić i do kogo się zwrócić.**/** Z niniejszych arkuszy informacyjnych dowiesz się, jakiego rodzaju pomocy możesz oczekiwać w poszczególnych państwach członkowskich Unii Europejskiej.**/**

Jeśli padłeś ofiarą przestępstwa, musisz zastanowić się, czy zawiadomić o tym policję.**/** Możesz nie mieć na to ochoty lub obawiać się to zrobić.**/** Jeśli nie zgłosisz popełnienia przestępstwa, prawdopodobieństwo wszczęcia dochodzenia przez policję będzie znacznie mniejsze.**/** Sprawca przestępstwa prawdopodobnie nie zostanie pociągnięty do odpowiedzialności.**/** Złożenie zawiadomienia o przestępstwie może także mieć znaczenie ze względów praktycznych, na przykład w przypadku dochodzenia roszczeń ubezpieczeniowych.**/**

Z chwilą otrzymania zawiadomienia o przestępstwa władze rozpoczną działania zmierzające do wymierzenia sprawiedliwości za przestępstwo popełnione na tobie lub innych.**/** W toku postępowania organy procesowe mogą wymagać twojej aktywnej współpracy do momentu zakończenia.**/** Może nawet po zakończeniu postępowania karnego, jeśli wniesiono akt oskarżenia.**/** Odgrywasz istotną rolę w postępowaniu i twoja pomoc jest bardzo cenna**./**

Jako pokrzywdzony masz szereg ustawowo zagwarantowanych praw zarówno w postępowaniu karnym, jak i poza nim.**/** Ponadto niektóre z tych praw mogą także rozciągać się na członków twojej rodziny i krewnych.**/** Unia Europejska podjęła kroki, które mają gwarantować stosowanie minimalnych praw podstawowych i określonych norm, do których państwa członkowskie powinny dostosować swoje przepisy**./**